

EN EL TRIBUNAL DE CIRCUITO DEL ESTADO DE OREGON
CONDADO DE _____

_____) Causa n°. _____
 Peticionario)
 Padre peticionario o tutor del menor)
 _____)
(Nombre del menor protegido))
(Nombres completos))
contra) **AVISO AL DEMANDADO/SOLICITUD DE**
) **AUDIENCIA**
) (Orden de protección contra el abuso sexual)
)
Demandado)
(Nombre completo de la persona que quedará restringida))

ESTE FORMULARIO SE DEBE ADJUNTAR A TODAS LAS COPIAS DE LA ORDEN DE PROTECCIÓN
CONTRA EL ABUSO SEXUAL

AL DEMANDADO: EL TRIBUNAL HA EMITIDO UNA ORDEN DE PROTECCIÓN CONTRA EL ABUSO SEXUAL QUE AFECTA SUS DERECHOS. ESTA ORDEN ESTÁ AHORA EN VIGOR. Usted tiene el derecho de disputar esta orden de protección contra el abuso sexual como se explica en los siguientes párrafos.

Si desea disputar (oponerse a) cualquiera de las condiciones de esta orden, deberá llenar el formulario adjunto de "SOLICITUD DE AUDIENCIA" (en las páginas 3 y 4) y enviarlo por correo o entregarlo en la dirección que aparece al final de la página 2, a continuación. Una SOLICITUD DE AUDIENCIA debe hacerse durante los 30 días luego de que usted reciba la orden. Deberá incluir su dirección y teléfono con la solicitud de audiencia. La audiencia se celebrará en un plazo de 21 días. En la audiencia, un juez decidirá si la orden se debe dar por terminada, cambiarla o continuarla. **Si usted no va a la audiencia, la orden de protección podrá ser confirmada (continuada) y todas las cuestiones podrán ser decididas en su contra. Si no solicita una audiencia en un plazo de 30 días luego de que reciba esta orden, esta orden de protección continuará en vigor tal como fue emitida.**

Cumplimiento de la orden de protección contra el abuso sexual

La orden de protección contra el abuso sexual que usted ha recibido se encuentra en vigor y seguirá vigente mientras que el juez no la modifique, desestime, o bien hasta su vencimiento. Asimismo, se puede renovar la orden si se determina que una persona en la situación del peticionario temería razonablemente por su seguridad física si no se renovara la orden. Si usted es arrestado por contravenir esta orden, el monto de la garantía (fianza) es \$5,000, a no ser que el juez ordene una suma diferente.

Esta orden de protección contra el abuso sexual, o cualquiera otra que la continúe o cambie, se hará cumplir en todos los condados de Oregon. También se hará cumplir en todos los 50 estados, el Distrito de Columbia, tierras tribales y los territorios de los Estados Unidos.

Contravención de la orden de protección contra el abuso sexual

La contravención de cualquier parte de esta orden de protección contra el abuso sexual, o de cualquiera otra que la continúe o cambie, constituye desacato al tribunal, y se castiga con multa de hasta \$500 o el uno por ciento de

sus ingresos brutos anuales, lo que sea mayor; o pena carcelaria de hasta seis meses, o ambas cosas, además de otras consecuencias por desacato.

LAS PROHIBICIONES DE ARMAS DE FUEGO SE PUEDEN APLICAR A USTED

Como resultado de esta orden, o de cualquiera otra que la continúe o cambie, podrá ser ilícito para usted tener o comprar armas de fuego, incluyendo rifles, pistolas o revólveres, o municiones conforme a la Ley Federal bajo al Art. 992(g), Capítulo 18 del Código Federal, al igual que las leyes estatales y locales. Además, puede que también se le prohíba tener, recibir, enviar o transportar armas de fuego o municiones. Si tiene alguna pregunta sobre si estas leyes hacen que para usted sea ilícita la compra o tenencia de armas de fuego, debe consultar con un abogado.

Otras leyes también se pueden aplicar a usted

Ya sea que una orden de protección contra el abuso sexual esté en vigor o no, la ley federal le podrá prohibir:

- Cruzar las fronteras interestatales o tribales con la intención de lastimar al peticionario y luego intencionalmente cometer un delito violento que cause lesiones físicas al peticionario.
- Hacer que el peticionario cruce fronteras interestatales o tribales si su intención es la de causarle lesiones físicas o si el viaje trae como resultado que usted le cause lesiones físicas al peticionario.

Además podrá quedar sujeto a restricciones adicionales y podrá prohibírsele:

- Cruzar las fronteras interestatales o tribales con la intención de contravenir esta orden y luego contravenir esta orden.
- Hacer que el peticionario cruce fronteras interestatales o tribales con el propósito de contravenir esta orden.

SI LLENA EL FORMULARIO DE SOLICITUD DE AUDIENCIA, DEBE ENVIARLO POR CORREO O ENTREGARLO EN (*dirección del tribunal*): _____

SOLICITUD DE AUDIENCIA

(Debe ser llenada por el demandado únicamente)

EN EL TRIBUNAL DE CIRCUITO DEL ESTADO DE OREGON
CONDADO DE _____

_____)	Causa n°. _____
<input type="checkbox"/> Peticionario)	
<input type="checkbox"/> Padre peticionario o tutor del menor)	
<input type="checkbox"/> _____)	
(Nombre del menor protegido))	
(Nombres completos))	
contra)	SOLICITUD DE AUDIENCIA
_____)	(Orden de protección contra el abuso sexual)
Demandado)	
(Nombre completo de la persona que quedará restringida))	

Soy el demandado en la acción a la que se refiere el encabezado y solicito lo siguiente:

1. Estoy solicitando una audiencia para disputar (oponerme a):

- Toda la orden, o
- Otro: _____

2. Estaré No estaré representado por un abogado en la audiencia. El nombre y número de matrícula profesional del abogado (si se conocen) son: _____

3. Necesitaré No necesitaré las siguientes adaptaciones

- Necesitaré _____ servicios de interpretación de idioma en la audiencia.
- Necesitaré adaptaciones especiales conforme a la Ley para los americanos discapacitados en la audiencia.

Se me puede enviar aviso de la hora y lugar de la audiencia a la dirección indicada en la siguiente página (página 4, a continuación).

Fecha: _____

Firma del demandado

Certificado de preparación de documentos. Debe llenar este certificado con la verdad respecto al documento que está presentado en el tribunal. Marque todas las casillas y llene todos los espacios que correspondan:

- Yo mismo(a) seleccioné este documento y lo llené sin pagar para que me ayudaran.
- Le pagué o pagaré dinero a _____ por ayudarme a preparar este formulario.

Presentado por:

Nombre, Peticionario Abogado del peticionario Mat. Prof. N^o. *(Si corresponde)*

Dirección o dirección de contacto Ciudad, estado y código postal Teléfono o teléfono de contacto
Use una dirección de contacto **segura** Use un teléfono de contacto **seguro**